Séance 7: Au restaurant 在餐馆

1. Vocabulaire 词汇

serveur/serveuse 服务员

Formule n.f. 公式,程式,在餐馆用语中指套餐

Entrée n.f. 入口 (entree d'un train en gare火车进站处)

Entrée 【烹饪】前菜 Le plat du jour 今日特色菜(特价)

chèvre n.m. 山羊奶酪

chaud adj. 发热的,热的,暖的

la salade au chèvre chaud 热山羊奶酪沙拉

le saumon grillé 煎三文鱼

le steak frites 牛排薯条

le fondant au chocolat 熔岩巧克力

la tarte tatin 苹果派







2. Texte du dialogue 对话文本

La cliente : S'il vous plaît.

Le serveur: Oui?

La cliente : Je vais prendre la formule à 15 euros.

Le serveur : Oui, comme entrée ?

La cliente : Je vais prendre <u>la salade au chèvre chaud.</u>

Le serveur : La salade au chèvre chaud. Oui, et comme plat ?

La cliente : Le plat du jour, qu'est-ce que c'est ?

Le serveur : Le plat du jour, c'est <u>le saumon grillé</u> ou <u>le steak frites</u>,

La cliente : Je vais prendre le steak frites.

Le serveur : Comme cuisson?

La cliente : À point.

Le serveur : Comme dessert, il y a le fondant au chocolat ou la tarte tatin.

La cliente : Je vais prendre la tarte tatin.

Le serveur : Alors, la formule à 15 euros avec la salade au chèvre chaud,

le steak frites à point, et la tarte tatin. Vous prenez une boisson ?

La cliente : <u>Une carafe d'eau</u>, s'il vous plaît.

3. Expressions表达

Le client/ La cliente:

La carte, s'il vous plaît 请给我菜单(礼貌用语,示意服务员点餐)

Je prends/ Je vais prendre... 我要点。。。

Pouvez-vous me conseiller/m'aider? 你能给我推荐(菜)吗/您能帮助我吗?

Non, ce sera tout, merci!不,就要这些,谢谢!

L'addition, s'il vous plaît. 请结账

Le vendeur/ La vendeuse:

Je peux vous aider/renseigner? 我可以帮您什么吗? Qu'est-ce que vous voulez comme + 前菜/主菜/酒水/甜点?

Comme entrée/plat(principal)/dessert,il y a... 作为开胃菜/主菜/甜点,有...

Quelle cuisson?几分熟?

Vous voulez/desirez autre chose? 您还想要什么其他的吗?

Vous avez bien mangé ?/ Ça a éte ? 您吃得好吗?

练习: 角色扮演, 模仿一段餐厅点菜的对话

4. Les articles définis 定冠词

定冠词包括 Le la les 三种,简单的来说,就是表示特指,放在特定名词前,表示"这个", "这些"的概念。类似于英语的the, this one.但是法语中我们要特别注意性数配合!

- Le (I')修饰 阳性单数名词; La (I')修饰阴性单数名词;
- Les修饰复数名词,不管阴阳性的变化.

Ex: Le garçon(男孩), la fille(女孩)

Les garçons, les filles

注意(使用定冠词的情况):

①这里要特别注意,当Le和la后面是以元音或以哑音h开头的名词时,变成l'。复数形式仍然是les. 但是les 跟后面词的词首元音连读: Les amis (朋友) / les étudiants(大学生) ,比如:L'enfant /Les enfants (小孩) , L'ami/Les amis(朋友)

- ②多个名词连用时,每个名词前都用,如报菜名: le saumon grillé, le steak frites.
- ③当指身体的某个部分时,用定冠词: Je me lave les mains /我举起了手。
- ④职业头衔前用定冠词,但直接说某人时,则不用: le professeur, Emma/Elle
- ⑤在一星期里的每一天前或具体的某一天前,用定冠词, 如: c'est aujourd'hui le dix Juillet 2019.今天是2019年7月10号。
- ⑥用于季节名词前 le printemps, l'été, l'automne et l'hiver
- ⑦颜色前用le, ex: Le rouge/红色
- ⑧当指的是语言时,用定冠词: Nous apprenons l'alemand.

5. 第一类动词(-er结尾)的现在时变位(续2)

特殊变位:以-cer或-ger结尾的第一组动词

→ 变位规则:复数第一人称nous的词尾应为-çons或-geons

例1: commencer或avance或lancer或placer或prononcer等

Je commence, nous commençons

tu commences, vous commencez

il commence, ils commencent

例2: manger或nager或changer或voyager等

Je mange, nous mangeons,

tu manges, vous mangez

il mange, ils mangent

6. 第二组动词: 多以-ir结尾(不过并不是所有-ir结尾的都是第二组动词)

→ 变位规则: 去掉-r加上-s,-s,-t,-ssons,-ssez,-ssent

例: finir或réussir

Je finis , nous finissons

tu finis , vous finissez

il finit , ils finissent

注: sortir, dormir, sentir属于第三组动词

6. phonétique 语音

● [ø]:舌位和开口度与元音[e]相同, 但双唇突出呈圆形,肌肉较紧张

字母组合eu在词首开音节中	euro, Europe
字母组合eu、œu在词末开音节中	feux, deux, nœud
eû	jeûne

• [œ]:舌位和开口度与元音[ε]相同,但双唇突出呈圆形,肌肉放松。切忌卷舌!

eu, œu在多数情况中	leur, seul, bœuf
œ	œil
-ueil在字母c或g后,发成[æj]	accueil, orgueil

• [**ɔ**]:发[ɔ]时, 舌尖离开下齿,舌略向后缩,双唇成圆形

字母o在多数词中	robe, comme, porte
um在词末,读[ɔm]	album, forum, 注:parfum メ [parfɛ̃]
au在[r]前及极少数词中	aurai, aurore

[o]:发[o]时,开口度明显小于[o],双唇成圆形

字母o在词末开音节中	métro, mot, stylo
字母o在[z]前	rose,oser, chose
字母组合au, eau	animaux, aussi, chaud
ô	allô, drôle, tôt
-otion	notion, émotion